

ขอบเขตงาน (Terms of Reference: TOR)

การจัดจ้างบริษัทเอกชนสำหรับการจัดเตรียมการแสดง สำหรับงานเลี้ยงอาหารค่ำและพิธีเปิด
ในช่วงการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ 52 และการประชุมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง
ระหว่างวันที่ 27 กรกฎาคม - 3 สิงหาคม 2562 ณ กรุงเทพฯ

1. หลักการและเหตุผล

ตามที่ไทยดำรงตำแหน่งประธานอาเซียนเมื่อเดือนมกราคมจนถึงเดือนธันวาคม 2562 ไทยจะต้องเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมและทำหน้าที่ประธานการประชุมที่สำคัญตามที่กำหนดไว้ในกฎบัตรอาเซียนและตามแนวปฏิบัติที่ได้ตกลงกันไว้แล้ว โดยกระทรวงการต่างประเทศได้กำหนดให้จัดการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ 52 การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนกับประเทศคู่เจรจา การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนบวกสาม ครั้งที่ 20 การประชุมระดับรัฐมนตรีในการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก ครั้งที่ 9 การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ 26 และการประชุมระดับรัฐมนตรีอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ขึ้นระหว่างวันที่ 27 กรกฎาคม - 3 สิงหาคม 2562 ณ โรงแรมชั้นนำในกรุงเทพฯ

2. วัตถุประสงค์

โดยที่ไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ 52 และการประชุมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ณ โรงแรมชั้นนำของกรุงเทพฯ โดยมีรัฐมนตรี เจ้าหน้าที่อาวุโส และผู้แทนจากประเทศต่าง ๆ เข้าร่วมประมาณ 35 ประเทศ ดังนั้น เพื่อเป็นการประชาสัมพันธ์ศิลปะ วัฒนธรรม และขนบธรรมเนียมประเพณีอันสวยงามของไทยและอาเซียน จึงเห็นควรจัดกิจกรรมการแสดง/ร้องเพลงในพิธีเปิดการประชุมฯ เพื่อเป็นโอกาสให้ในการพบปะหารือของรัฐมนตรีต่างประเทศก่อนการประชุม และให้จัดการแสดงทางวัฒนธรรมของประเทศสมาชิกอาเซียนผ่านการร้องเพลง เพื่อแสดงให้เห็นถึงความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของอาเซียนในงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำอย่างเป็นทางการ (Gala Dinner) ให้แก่ผู้แทนจากทุกประเทศที่เข้าร่วมการประชุมฯ

3. คุณสมบัติผู้มีสิทธิเสนอราคา

- 3.1 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาต้องเป็นผู้มีอาชีพรับจ้างในงานดังกล่าวนี้
- 3.2 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาต้องไม่เป็นผู้ที่ถูกกระบุชื่อไว้ในบัญชีรายชื่อผู้ทำงานของทางราชการและได้แจ้งเวียนชื่อแล้วหรือไม่เป็นผู้ที่ได้รับผลของการสั่งให้นิติบุคคลหรือบุคคลอื่นเป็นผู้ทำงานตามระเบียบของทางราชการ
- 3.3 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาต้องไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้เสนอราคารายอื่น ณ วันยื่นเอกสารการเสนอราคา หรือไม่เป็นผู้กระทำการอันเป็นการขัดขวางการแข่งขันอย่างเป็นธรรม
- 3.4 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาต้องไม่เป็นผู้ได้รับเอกสิทธิ์หรือความคุ้มกัน ซึ่งอาจปฏิเสธไม่ยอมขึ้นศาลไทยเว้นแต่รัฐบาลของผู้เสนอราคาได้มีคำสั่งให้สละสิทธิและความคุ้มกันเช่นนั้น
- 3.5 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาต้องไม่เป็นผู้ที่ถูกประเมินสิทธิผู้เสนอราคาในสถานะที่ห้ามเข้าเสนอราคา และห้ามทำสัญญาตามที่ กวพ. กำหนด
- 3.6 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาต้องเป็นนิติบุคคล
- 3.7 นิติบุคคลที่จะเข้าเป็นคู่สัญญาต้องไม่อยู่ในฐานะเป็นผู้ไม่แสดงบัญชีรับจ่ายเงิน หรือแสดงบัญชีรายรับรายจ่ายไม่ถูกต้องครบถ้วนในสาระสำคัญ

ลงชื่อ.....ประธานกรรมการ ลงชื่อ.....กรรมการ ลงชื่อ.....กรรมการ

3.8 นิติบุคคลที่จะเข้าเป็นคู่สัญญากับหน่วยงานภาครัฐซึ่งได้ดำเนินการจัดซื้อจัดจ้างด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์ (Electronic Government Procurement: e-GP) ต้องลงทะเบียนในระบบอิเล็กทรอนิกส์ของกรมบัญชีกลางที่เว็บไซต์ ศูนย์ข้อมูลจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐ

3.9 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาคู่สัญญาต้องรับและจ่ายเงินผ่านบัญชีธนาคาร เว้นแต่การจ่ายเงินแต่ละครั้งซึ่งมีมูลค่าไม่เกินสามหมื่นบาท คู่สัญญาอาจจ่ายเป็นเงินสดก็ได้

3.10 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาต้องเป็นนิติบุคคลและมีผลงานประเภทเดียวกันกับงานที่จ้างนี้ ในวงเงินไม่น้อยกว่า 800,000 บาท (แปดแสนบาทถ้วน) อย่างน้อย 1 สัญญา และเป็นผลงานไม่เกิน 3 ปี นับถึงวันยื่น เอกสารการเสนอราคา พร้อมทั้งนำสำเนาหนังสือสัญญาหรือสำเนาหนังสือรับรองที่อ้างอิงมาแสดงในวันที่ยื่นเสนอ ราคา โดยผลงานดังกล่าวที่เป็น คู่สัญญาโดยตรงกับส่วนราชการ หน่วยงานตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบบริหาร ราชการส่วนท้องถิ่น หน่วยงานอื่นซึ่งมี กฎหมายบัญญัติให้มีฐานะเป็นราชการบริหารส่วนท้องถิ่น รัฐวิสาหกิจหรือหน่วยงานเอกชนที่เชื่อถือได้ ทั้งนี้ ผลงาน ดังกล่าวต้องได้รับการตรวจรับพัสดุงานเรียบร้อยแล้ว

4. รายละเอียดขอบเขตของงาน

ผู้รับจ้างจะต้องดำเนินการจัดการแสดง/ ขับร้องเพลงในพิธีเปิดการประชุมฯ ในวันที่ 31 กรกฎาคม 2562 และในงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำอย่างเป็นทางการ (Gala Dinner) ในวันที่ 1 สิงหาคม 2562 ระหว่างการประชุมรัฐมนตรี ต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ 52 และการประชุมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

4.1 พิธีเปิดการประชุม

4.1.1 จัดเตรียมนักร้อง/ วงประสานเสียง ที่มีประสบการณ์ มีความสามารถในการสร้างความบันเทิง สามารถสื่อสารภาษาอังกฤษได้ เพื่อขับร้องเพลง ASEAN Way พร้อมดูแลการแต่งกายของนักร้องให้สอดคล้องกับรูปแบบ ของงาน

4.1.2 จัดหาบุคลากรควบคุมและกำกับการแสดงที่มีประสบการณ์เพื่อให้การแสดงเป็นไปตามลำดับ พิธีการที่กำหนดโดยกระทรวงการต่างประเทศ

4.2 งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำอย่างเป็นทางการ (Gala Dinner)

4.2.1 จัดหานักร้องที่มีชื่อเสียง เป็นที่รู้จักในแวดวงประเทศสมาชิกอาเซียน จาก 10 ประเทศสมาชิก อาเซียนที่มีประสบการณ์ มีความสามารถในการสร้างความบันเทิง (entertain) แก่ผู้ร่วมงาน และสามารถสื่อสารเป็น ภาษาอังกฤษได้ เพื่อขับร้องเพลงในงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำอย่างเป็นทางการ พร้อมดูแลการแต่งกายของนักร้องให้ สอดคล้องกับรูปแบบของงาน

4.2.2 พิจารณาคัดสรรบทเพลง ทั้งเพลงไทยและเพลงสากลซึ่งเป็นที่รู้จักโดยทั่วไป มีความหลากหลาย และได้รับความนิยม และจัดทำลำดับการบรรเลงเพลงที่มีความสอดคล้องกับการเสิร์ฟอาหาร รวมทั้งมีการสลับการ บรรเลงเพลงเบาๆ ระหว่างการรับประทานอาหาร เพื่อเปิดโอกาสให้ผู้เข้าร่วมได้มีโอกาสสนทนากัน ทั้งนี้ บทเพลงที่ คัดเลือกควรแสดงให้เห็นถึงความกลมเกลียวกันของประเทศสมาชิกอาเซียนและประเทศคู่เจรจาต่าง ๆ

4.2.3 จัดหาวงดนตรีพร้อมเครื่องดนตรีอย่างน้อย 30 ชิ้น โดยเป็นวงดนตรีที่มีประสบการณ์ในการ จัดการแสดงเพลง มีผลงานการแสดงดนตรีในรูปแบบต่าง ๆ สำหรับการบรรเลงบทเพลงประกอบการขับร้องในช่วง ระหว่างงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ พร้อมกำกับดูแลการแต่งกายของนักดนตรีให้เหมาะสม

4.2.4 จัดหานักแสดงที่มีประสบการณ์สำหรับการทำการแสดงในแต่ละชุด พร้อมดูแลการแต่งกาย ของนักแสดงทั้งหมดให้มีความสวยงาม เหมาะสม และสอดคล้องกับรูปแบบการแสดง

4.2.5 จัดหาพิธีกรหญิง 2 ภาษา (ไทย-อังกฤษ) ที่มีชื่อเสียงและประสบการณ์ จำนวน 1 คน สำหรับดำเนินงานพิธีกรต่าง ๆ ในงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำอย่างเป็นทางการ พร้อมกำกับดูแลการแต่งกายของพิธีกรให้เหมาะสม

4.2.6 ออกแบบและจัดเตรียมการแสดงให้สอดคล้องกับแนวคิดหลักของการเป็นประธานอาเซียนของไทย (ร่วมมือ ร่วมใจ ก้าวไกล ยั่งยืน) พร้อมจัดหาอุปกรณ์ประกอบการแสดง โดยมีลำดับการแสดง ดังนี้

- 1) พิธีกรกล่าวต้อนรับและนำเข้าสู่การแสดง/ขับร้อง
- 2) การขับร้องเพลงของนักร้องและนักดนตรีที่เกี่ยวข้องที่แสดงถึงความร่วมมือร่วมใจของอาเซียน ผ่านการขับร้องของนักร้องจากประเทศสมาชิกอาเซียนเป็นกลุ่ม ๆ ประมาณ 35 - 45 นาที
- 3) พิธีกรขึ้นแนะนำการขับร้องช่วงท้าย
- 4) การขับร้องเพลงปิดท้าย (Finale) ของนักร้องและนักดนตรีที่เกี่ยวข้องของนักร้องจากประเทศสมาชิกอาเซียนทั้ง 10 ประเทศ ประมาณ 10 - 15 นาที โดยเน้นการแสดงเพลงที่มีความหมายดี สามารถสร้างความประทับใจให้แก่ผู้เข้าร่วมงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ

4.2.7 จัดหาช่างแต่งหน้า และช่างทำผมให้มีจำนวนเหมาะสมกับนักร้องและนักแสดง

4.2.8 จัดหาบุคลากรควบคุมและกำกับการแสดงที่มีประสบการณ์เพื่อให้การแสดงเป็นไปตามลำดับพิธีการที่กำหนดโดยกระทรวงการต่างประเทศ

4.2.9 จัดเตรียมอาหารและเครื่องดื่มสำหรับนักแสดง พิธีกร และเจ้าหน้าที่อย่างเพียงพอ

4.2.10 ดูแลจัดหาที่พักและการเดินทางให้กับนักแสดงที่เดินทางมาจากต่างประเทศ

4.3 การดำเนินงานอื่น

4.3.1 จัดให้มีการซักซ้อมลำดับพิธีการและการแสดงต่อคณะกรรมการฯ อย่างน้อย 1 ครั้ง

4.3.2 จัดเตรียมเจ้าหน้าที่สนับสนุนการดำเนินงานด้านต่าง ๆ ตลอดระยะเวลาการจัดงาน

4.3.3 จัดเตรียมรายชื่อผู้ปฏิบัติงาน นักแสดง นักร้อง พิธีกร และผู้เกี่ยวข้องทั้งหมด ให้กับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อตรวจประวัติและจัดทำบัตรประจำตัว

ทั้งนี้ การดำเนินการที่เกี่ยวข้องจะต้องได้รับการเห็นชอบจากกระทรวงการต่างประเทศก่อนดำเนินการ และอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม

5. ระยะเวลาการดำเนินงาน

ผู้รับจ้างต้องดำเนินการตามขอบเขตการดำเนินงานในข้อ 4 ให้แล้วเสร็จก่อนกำหนดการพิธีเปิดการประชุมฯ และงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำอย่างเป็นทางการ พร้อมดูแลความเรียบร้อยตลอดงาน

6. ระยะเวลาส่งมอบงานและเงื่อนไขการชำระเงิน

6.1 การส่งมอบงาน

ผู้รับจ้างจะต้องส่งมอบงานตามขอบเขตการดำเนินงานข้อ 4 หลังจากเสร็จสิ้นการประชุมภายใน 30 วัน โดยนำส่งสรุปผลการดำเนินงานตามขอบเขตการดำเนินงานในข้อ 4 ในรูปแบบเล่ม จำนวน 2 ชุด

6.2 การชำระเงิน

กำหนดชำระเงินงวดเดียวเมื่อผู้รับจ้างดำเนินงานแล้วเสร็จตามขอบเขตการดำเนินงานข้อ 4 พร้อมส่งมอบงานครบถ้วนตามข้อ 5.1 และคณะกรรมการตรวจรับพัสดุได้ตรวจรับงานเรียบร้อยแล้ว

7. อัตราค่าปรับ

กรณีที่ผู้เสนอราคาไม่สามารถปฏิบัติงานให้แล้วเสร็จทันตามระยะเวลาที่กำหนดในสัญญาผู้รับจ้างจะต้องชำระค่าปรับในอัตราร้อยละ 0.10 ต่อวันของวงเงินค่าจ้างทั้งสัญญา

8. หลักเกณฑ์การพิจารณาคัดเลือกข้อเสนอ

เกณฑ์ราคา

9. วงเงินในการจัดจ้าง

วงเงินงบประมาณ 2,900,000.- บาท (สองล้านเก้าแสนบาทถ้วน) ซึ่งเป็นราคาที่รวมภาษีมูลค่าเพิ่มร้อยละ 7 แล้ว โดยเบิกจ่ายจากเงินงบประมาณรายจ่ายประจำปี พ.ศ. 2562 แผนงานยุทธศาสตร์ _____ : พัฒนาความเชื่อมโยงกับภูมิภาคและเศรษฐกิจโลก และสร้างความเป็นหุ้นส่วนการพัฒนา กับนานาชาติ ประเทศ โครงการ : ส่งเสริมผลประโยชน์ของไทยในกรอบพหุภาคี กิจกรรมที่ 1 : ส่งเสริมผลประโยชน์ของไทยในประชาคมอาเซียนและกรอบความร่วมมือพหุภาคีงบรายจ่ายอื่น ค่าใช้จ่ายในการเป็นประธานอาเซียนของไทยและการประชุมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

10. เงื่อนไขอื่นๆ

10.1 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาจะต้องจัดทำข้อเสนอแผนและรูปแบบการดำเนินงานตามรายละเอียด ที่กำหนดไว้ในขอบเขตการดำเนินงานข้อ 4 โดยนำเสนอในรูปแบบ PowerPoint ที่แสดงรายละเอียดการเตรียมการจัดการประชุมให้เห็นอย่างชัดเจน ซึ่งจะต้องเข้ามานำเสนอผลงานตามวันและเวลาที่ผู้ว่าจ้างกำหนด

10.2 กรณีมีเหตุสุดวิสัย ทำให้ผู้รับจ้างไม่สามารถดำเนินกิจกรรมใดกิจกรรมหนึ่งให้บรรลุตามข้อตกลงได้ ผู้รับจ้างจะต้องทำหนังสือชี้แจง พร้อมเสนอแนะแนวทางแก้ไข ปรับปรุง เพิ่มเติมหรือทดแทนกิจกรรมนั้น ๆ โดยให้คณะกรรมการตรวจรับงานพิจารณาเห็นชอบว่าผู้ว่าจ้างยังจะได้รับประโยชน์ไม่น้อยไปกว่าตามข้อตกลงที่ได้ตกลงกันไว้แต่เดิม

10.3 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาจะต้องศึกษาข้อมูลและทำความเข้าใจในกรอบการดำเนินงานของโครงการและการจัดงานอย่างชัดเจน โดยผู้ยื่นเสนอราคาจะต้องจัดหาเจ้าหน้าที่ประสานงานโครงการฯ ไว้เป็นการเฉพาะด้วย

10.4 ผู้ยื่นข้อเสนอราคาจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในลิขสิทธิ์ของภาพ สัญลักษณ์ ตัวอักษร (font) ข้อความและรูปแบบสื่ออื่น ๆ ที่ใช้ในการจัดงาน

10.5 ผู้รับจ้างต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นตลอดการจัดงาน กรณีเกิดค่าใช้จ่ายอื่นใดหรือมีเหตุข่าวด่วนในอันเกิดจากการดำเนินการจัดงาน ผู้รับจ้างจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทุกกรณี

11. การทำสัญญา

ภายใน 7 วันทำการนับจากมีหนังสือแจ้งให้ลงนามสัญญา ทั้งนี้ การลงนามจะกระทำต่อเมื่อกระทรวงฯ ได้รับอนุมัติเงินจากงบประมาณประจำปี พ.ศ. 2562 จากสำนักงบประมาณแล้วเท่านั้น

ลงชื่อ..... ประธานกรรมการ ลงชื่อ..... กรรมการ ลงชื่อ..... กรรมการ

12. การจ้างช่วง

ผู้รับจ้างจะต้องไม่นำงานทั้งหมดหรือแค่บางส่วนไปจ้างช่วงอีกต่อหนึ่งโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากผู้ว่าจ้างก่อน และแม้จะได้รับความยินยอมดังกล่าวแล้ว ก็ไม่เป็นเหตุให้ผู้รับจ้างพ้นจากความรับผิดชอบหรือพันธะหน้าที่ตามสัญญา และผู้รับจ้างยังคงต้องรับผิดชอบต่อความผิดและความประมาทเลินเล่อของผู้รับจ้างช่วงหรือตัวแทนหรือลูกจ้างของผู้รับจ้างช่วงนั้นทุกประการ

13. ทรัพย์สินทางปัญญาของงาน

ผู้รับจ้างจะต้องดำเนินงานตามสัญญานี้โดยสร้างสรรค์งานตามวัตถุประสงค์ของการจ้างด้วยความคิดและความสามารถของผู้รับจ้างเอง โดยไม่ทำการคัดลอกหรือละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลอื่น หากผู้รับจ้างฝ่าฝืน หรือมีเหตุให้ผู้ว่าจ้างเชื่อหรือควรเชื่อได้ว่าผู้รับจ้างฝ่าฝืนข้อสัญญานี้ ผู้ว่าจ้างมีสิทธิบอกเลิกสัญญาได้ทันที และมีสิทธิที่จะไม่รับเอางานที่คัดลอกหรือละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลอื่นดังกล่าว สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของข้อมูล เอกสาร แบบ ต้นแบบ และงานซึ่งผู้รับจ้างได้จัดทำขึ้นเกี่ยวกับสัญญานี้ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนไปใช้หรือเผยแพร่โดยไม่ได้รับความยินยอมล่วงหน้าจากผู้ว่าจ้างก่อน และผู้รับจ้างได้จัดทำขึ้นเกี่ยวกับสัญญานี้ทั้งหมดไม่ว่าอยู่ในรูปแบบใด ๆ และตกเป็นกรรมสิทธิ์และลิขสิทธิ์ของผู้ว่าจ้างตามสัญญานี้แล้ว ให้แก่ผู้ว่าจ้างเมื่อสิ้นสุดสัญญานี้ โดยไม่คิดค่าตอบแทน และผู้รับจ้างจะต้องไม่เก็บสำเนาของข้อมูลและรายละเอียดส่วนต่าง ๆ ของงานภายในสัญญานี้ไม่ว่าในรูปแบบใด ๆ ไว้กับตน เว้นแต่ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากผู้ว่าจ้าง

14. ลิขสิทธิ์ของงาน

งานที่ดำเนินการแล้วทุกชิ้นงาน รวมทั้งที่ส่งมอบแล้วและยังไม่ส่งมอบให้ถือเป็นลิขสิทธิ์ของกระทรวงการต่างประเทศที่ถูกต้องตามกฎหมาย การจะนำบางส่วนหรือทั้งหมดของชิ้นงาน เผยแพร่หรือทำซ้ำไม่สามารถกระทำได้ไม่ว่าเหตุเกิดจากกรณีใดก็ตาม เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากกระทรวงการต่างประเทศ

15. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

ศูนย์ปฏิบัติการ ASEAN Task Force กรมอาเซียน
กระทรวงการต่างประเทศ
443 ถนนศรีอยุธยา แขวงทุ่งพญาไท
เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
โทรศัพท์ 0 2203 5000 ต่อ 14354

ลงชื่อ.....ประธานกรรมการ ลงชื่อ.....กรรมการ ลงชื่อ.....กรรมการ